



CONTRACT SUBSECVENT DE PRESTĂRI SERVICII
la Acordul -Cadru nr. _____ din _____
„Servicii de catering” pentru copiii beneficiari ai Centrului de Zi Rozmarin
Nr. _____ din data de _____

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, a HG nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice și a Acordului-Cadru nr. _____ din data de _____, a intervenit prezentul Contract subsecvent, încheiat între

Părțile contractului subsecvent

Direcția de Asistență Socială Târgu Mureș, cu sediul în municipiul Târgu Mureș, str. Gheorghe Doja, nr. 9, telefon 0365/430859, fax 0365/882023, cod fiscal 39906612, deschis la Trezoreria Municipiul Târgu Mureș reprezentată prin Director Executiv Andreia-Ligia Moraru, în calitate de **promitent – achizitor**, pe de o parte,

și

..... (denumirea operatorului economic), adresa, telefon/fax, cod fiscal, cont (banca), reprezentată prin(denumirea conducătorului), funcția, în calitate de **promitent – prestator**, pe de altă parte,

Fiecare denumit în continuare “Parte” și împreună “Părți”.

1. Definiții

1.1. În prezentul Contract subsecvent următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- contract subsecvent** – contract de achiziție publică încheiat în baza Acordului – cadru;
- Acord – cadru** – acordul – cadru în baza căruia s-a încheiat prezentul Contract subsecvent și reprezintă înțelegerea scrisă intervenită între achizitor și prestator prin care s-au stabilit elementele/condițiile esențiale care vor governa contractele de achiziție publică ce urmează a fi atribuite pe perioada de derulare a acordului – cadru;
- Achizitor și Prestator** – părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul Contract subsecvent;
- prețul Contractului subsecvent** – prețul plătit prestatorului de către Achizitor, în baza Contractului subsecvent, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin acesta;
- servicii** – serviciile de catering pe care prestatorul s-a obligat în baza acordului cadru și a ofertei depuse să le presteze la solicitarea Achizitorului;
- forța majoră** – un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului subsecvent și care

face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului subsecvent; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

g) **zi** – zi calendaristică; an – 365 de zile.

2. Interpretare

2.1. În prezentul Contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

2.2. Termenul „zi” sau „zile” sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

CLAUZE OBLIGATORII

3. Obiectul Contractului subsecvent

3.1. Prestatorul se obligă, în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul Contract, să presteze în termenul convenit, servicii de catering, respectiv pregătirea, prepararea și livrarea zilnică a hranei pentru copiii care frecventează programul Centrului de Zi Rozmarin din cadrul Direcției de Asistență Socială Târgu Mureș, conform prevederilor documentației de atribuire, ce face parte integrantă din prezentul Contract.

3.2. Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să plătească prețul convenit în prezentul Contract pentru prestarea serviciilor.

3.3. Prestatorul se obligă să respecte prevederile Caietului de sarcini, anexă a Contractului.

4. Durata Contractului subsecvent

4.1. Prestatorul se obligă să realizeze „Servicii de catering, respectiv pregătirea, prepararea și livrarea zilnică a hranei pentru beneficiarii care frecventează programul Centrului de Zi „Rozmarin” din cadrul Direcției de Asistență Socială Târgu Mureș”, de la data de _____ până la epuizarea fondurilor alocate acestui contract subsecvent, în funcție de numărul de beneficiari transmis conform comenzilor.

4.2. Executarea Contractului începe după data semnării Contractului în termenul prevăzut la art. 4.1.

4.3. Încetarea Contractului subsecvent:

Prezentul Contract subsecvent încetează de drept:

- a) prin atingerea la termen;
- b) prin acordul de voință al părților;
- c) prin rezilierea, cu un preaviz de 30 zile, și fără a fi necesară intervenția instanței, invocată de către una dintre părți în cazul în care cealaltă parte nu își îndeplinește sau își îndeplinește necorespunzător obligațiile asumate, cu obligarea părții în culpă la daune-interese, rezilierea neavând nici un efect asupra obligațiilor deja scadente;
- d) până la epuizarea fondurilor.

5. Prețul Contractului subsecvent

5.1. Prețul unitar al serviciilor, respectiv 22 lei conform Legii nr.143/2022 (art. I) pentru modificarea și completarea art. 129 din Legea nr. 272/2004 privind protecția și promovarea drepturilor copilului și pentru stabilirea unor măsuri de asistență socială, asumat de Prestator, este declarat în propunerea financiară și prezentat în Documentele Acordului-cadru.

5.2. Valoarea contractului de prestări servicii de catering este de _____ **lei fără TVA**, la care se adaugă TVA în valoare de _____ **lei**, valoarea totală a Contractului fiind de _____ **lei**.

5.3. Plata facturilor se va efectua în termen de 30 de zile de la înregistrarea acestora la sediul Achizitorului, conform prevederilor Legii nr. 72/2013.

- 5.4. Prețul Contractului include valoarea serviciilor de catering prestate, conform cerințelor din documentația de atribuire și a ofertelor prestatorilor.
- 5.5. Facturile vor fi emise de către Prestator numai după emiterea de către Achizitor a proceselor-verbale de recepție cantitativă și calitativă/Aviz de însoțire a meniurilor livrate (serviciilor prestate) semnate fără observații și vor conține, în mod obligatoriu, elementele precizate în ultimele modificări ale legislației fiscale.
- 5.6. Plata se consideră efectuată la data confirmării debitării contului Achizitorului de către Trezorerie.
- 5.7. Efectuarea plății este condiționată de anexarea la factura fiscală a proceselor verbale de recepție cantitativă și calitativă/Aviz de însoțire a meniurilor livrate (serviciilor prestate), semnate de reprezentanții Prestatorului și ai Achizitorului.

6. Ajustarea prețului unitar

- 6.1. Prețurile unitare ale serviciilor de catering sunt ferme pe toată perioada de valabilitate a Contractului și nu sunt supuse ajustării.

7. Documentele Contractului subsecvent

- 7.1. Documentele de referință ale contractului sunt:

- a) Fișa de date a achiziției;
- b) Caietul de sarcini, parte integrantă a documentației de atribuire;
- c) Propunerea tehnică a ofertantului;
- d) Propunerea financiară a ofertantului;
- e) Alte anexe (după caz).

8. Obligațiile principale ale Prestatorului

- 8.1. Prestatorul se obligă să livreze serviciile care fac obiectul prezentului Contract subsecvent conform cerințelor Caietului de sarcini, la standardele și/sau performanțele prezentate în Caietul de sarcini, ce constituie parte integrantă din Contract, respectiv pregătirea, prepararea și livrarea hranei în fiecare zi lucrătoare pentru copiii beneficiarii ai Centrului de Zi Rozmarin din Târgu Mureș, str. Ludușului, nr. 29.
- 8.2. Prestatorul este obligat să asigure transportul gratuit al hranei beneficiarilor Centrului de Zi Rozmarin.
- 8.3. Prestatorul este obligat să asigure prepararea hranei copiilor conform meniului stabilit.
- 8.4. Realizarea meniului și a porțiilor de hrană ce vor fi pregătite și preparate de către Prestator va fi în cantitățile și având conținutul caloric stabilit prin normele de hrană prevăzute de legislația în vigoare, conform Ordinului nr. 1563/2008 pentru aprobarea Listei alimentelor nerecomandate preșcolărilor și școlărilor și a principiilor care stau la baza unei alimentații sănătoase pentru copii și adolescenți.
- 8.5. Prestatorul se obligă să despăgubească Achizitorul împotriva oricărui:
 - a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile achiziționate etc.
 - b) daune-înterese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către Achizitor.
- 8.6. Prestatorul se obligă să nu transfere nici total și nici parțial obligațiile asumate prin prezentul Contract.
- 8.7. Prestatorul are obligația să informeze, în mod corect și complet, autoritatea contractantă, respectiv beneficiarii serviciilor și, concomitent, responsabilii achiziției (contractului), cu privire la caracteristicile esențiale ale serviciilor ce se vor presta, prin conturarea unei imagini precise a ofertei (ofertelor) sale, cu scopul de a asigura și apăra respectarea drepturilor și intereselor legitime ale consumatorilor respectivelor servicii împotriva oricărui practice abuzive din domeniul serviciilor de catering.

8.8. Prestatorul nu va putea anula din proprie inițiativă prestațiile care vor face obiectul Contractului subsecvent de prestări servicii, în caz contrar acesta va suporta atât costurile aferente denunțării unilaterale ale Contractului de prestări servicii, cât și daune-interese calculate la valoarea totală a acestuia.

9. Obligațiile Achizitorului

9.1. Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile prestate în termenul convenit de părți.

9.2. Achizitorul și/sau persoana desemnată cu preluarea hranei copiilor al autorității contractante, împreună cu reprezentantul firmei de catering stabilesc meniul săptămânal.

9.3. Achizitorul, prin reprezentantul său, va comunica zilnic modificările de porții ce vor trebui preparate pentru ziua în curs.

9.4. Achizitorul are obligația să plătească prețul reprezentând contravaloarea serviciilor de pregătire, preparare și servire a mesei de către Prestator în termen de 30 de zile de la recepția facturii și a documentelor justificative privind prestarea serviciilor.

10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea obligațiilor contractuale

10.1. În cazul în care, din vina sa, Promitentul – prestator nu reușește să își îndeplinească obligațiile asumate prin Contract, Achizitorul va calcula dobânzi penalizatoare. Dobânzile penalizatoare curg de la data la care obligația este scadentă conform termenului de execuție și până la data îndeplinirii efective a obligației. Dobânda penalizatoare se calculează raportat la valoarea serviciilor neefectuate și se stabilește la nivelul ratei dobânzii de referință a Băncii Naționale a României plus 8 puncte procentuale.

10.2. În cazul în care, din vina sa, Promitentul – prestator nu își îndeplinește obligațiile asumate prin contract, Achizitorul are drept de a pretinde, pe lângă dobânda penalizatoare, daune-interese pentru toate cheltuielile făcute pentru recuperarea creanței.

10.3. În cazul în care Achizitorul, din vina sa, nu își onorează obligațiile de plată în termenul prevăzut la art. 5.3, Promitentul – prestator va calcula dobânzi penalizatoare. Dobânzile penalizatoare curg de la data la care obligația de plată este scadentă și până la data îndeplinirii efective a obligației. Dobânda penalizatoare se calculează raportat la facturile neachitate și se stabilește la nivelul ratei dobânzii de referință a Băncii Naționale a României plus 8 puncte procentuale.

10.4. În cazul în care, din vina sa, Achizitorul nu își îndeplinește obligațiile asumate prin contract și nu achită facturile conform termenelor de plată stabilite, Promitentul – prestator are drept de a pretinde, pe lângă dobânda penalizatoare, daune-interese pentru toate cheltuielile făcute pentru recuperarea creanței.

10.5. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă părții lezate dreptul de a considera contractul reziliat de plin drept cu o prealabilă punere în întârziere în termen de 5 zile de la data neexecutării culpabile a obligațiilor.

10.6. Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța contractul unilateral, printr-o notificare scrisă adresată Promitentul – prestator și, fără nicio compensație, dacă acesta din urmă intră în procedura de insolvență, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru Achizitor. În acest caz, Achizitorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

10.7. Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, în cel mult 5 zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului ar fi contrară interesului public.

11. Alte responsabilități ale Prestatorului

- 11.1. Prestatorul are obligația de a presta serviciile prevăzute în Contractul subsecvent cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică.
- 11.2. Prestatorul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor în conformitate cu graficul de prestare convenit. Totodată, este răspunzător, atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata Contractului subsecvent.

12. Garanția de bună execuție a Contractelor subsecvente

- 12.1. Prestatorul are obligația de a constitui garanția de bună execuție, în cuantum de 1% din valoarea fiecărui contract subsecvent, în condițiile stipulate la art. 39-40 din HG nr. 395/2016.
- 12.2. Garanția de bună execuție trebuie să fie irevocabilă.
- 12.3. Garanția de bună execuție se constituie prin virament bancar sau printr-un instrument de garantare emis de o instituție de credit din România sau din alt stat sau de o societate de asigurări, în condițiile legii, și devine anexă la contractul subsecvent. Autoritatea contractantă va elibera/restitui garanția de bună execuție după finalizarea serviciilor prestate în baza contractelor subsecvente atribuite în baza Acordului – cadru.
- 12.4. Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, oricând pe parcursul îndeplinirii Contractului subsecvent, în limita prejudiciului creat, în cazul în care Prestatorul nu își îndeplinește din culpa sa obligațiile asumate prin Contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție Achizitorul are obligația de a notifica pretenția atât Prestatorului, cât și emitentului instrumentului de garantare, precizând obligațiile care nu au fost respectate, precum și modul de calcul al prejudiciului. În situația executării garanției de bună execuție, parțial sau total, Prestatorul are obligația de a reîntregi garanția în cauză raportat la restul rămas de executat.
- 12.5. Achizitorul se obligă să restituie Prestatorului garanția de bună execuție în condițiile prevederilor art. 154², alin. (2) din Legea 98/2016, respectiv în cel mult 14 zile de la data îndeplinirii de către contractant a obligațiilor asumate prin contractul de achiziție publică/contractul subsecvent respectiv, dacă nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.
- 12.6. Pentru prejudiciile cauzate din culpa Prestatorului intervenite în ceea ce privește serviciile prestate, Achizitorul are dreptul la recuperarea integrală a acestora direct de la Prestator.

13. Recepție și verificări

- 13.1. Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile Caietului de sarcini și prezentului Contract. Achizitorul are dreptul de a notifica, în scris, Prestatorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

14. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

- 14.1. Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil de la semnarea Contractului subsecvent.
- 14.2. Serviciile prestate în baza Contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită de comun acord, trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.
- 14.3. Dacă pe parcursul îndeplinirii Contractului, Prestatorul nu respectă perioada stabilită de comun acord, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, Achizitorului. Modificarea datei/ perioadelor de prestare asumate se face cu acordul părților, prin act adițional.

15. Ajustarea prețului Contractului

- 15.1. Pentru serviciile prestate, plățile datorate de Achizitor Prestatorului sunt tarifele declarate în propunerea financiară.
- 15.2. Prețul contractului subsecvent de achiziție publică este ferm.

16. Amendamente

- 16.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii Contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, în cazul apariției unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului sau în orice alte situații în care părțile consideră necesară amendarea dispozițiilor contractuale, cu respectarea prevederilor legale.

17. Subcontractanți

- 17.1. Prestatorul are obligația, în cazul în care părți din contract le subcontractează, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu Achizitorul.
- 17.2. Prestatorul are obligația de a prezenta la încheierea Contractului, toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați.
- 17.3. Lista subcontractanților, cu datele de recunoaștere ale acestora, cât și contractele încheiate cu aceștia se constituie în anexe la Contract.
- 17.4. Prestatorul este pe deplin răspunzător față de Achizitor de modul în care îndeplinește Contractul.
- 17.5. Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de Prestator de modul în care își îndeplinește partea sa din Contract.
- 17.6. Prestatorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților dacă aceștia nu își îndeplinesc partea lor din Contract.
- 17.7. Prestatorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din Contract. Schimbarea subcontractantului nu va schimba prețul Contractului și va fi notificată Achizitorului.

18. Cesiunea

- 18.1. În prezentul Contract este permisă cesiunea drepturilor și obligațiilor născute din acest Contract, numai cu acordul prealabil scris al Autorității contractante și în condițiile Legii nr. 98/2016.
- 18.2. Contractantul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin Contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al Autorității contractante.
- 18.3. Cesiunea nu va exonera Contractantul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin Contract.
- 18.4. Contractantul este obligat să notifice Autoritatea contractantă, cu privire la intenția de a cesiona drepturile sau obligațiile născute din acest Contract. Cesiunea va produce efecte doar dacă toate părțile convin asupra acesteia.
- 18.5. În cazul în care drepturile și obligațiile Contractantului stabilite prin acest Contract sunt preluate de către un alt operator economic, ca urmare a unei succesiuni universale sau cu titlu universal în cadrul unui proces de reorganizare, contractantul poate să cesioneze oricare dintre drepturile și obligațiile ce decurg din Contract, inclusiv drepturile la plată, doar cu acceptul prealabil scris din partea Autorității contractante. În astfel de cazuri, Contractantul trebuie să furnizeze Autorității contractante informații cu privire la identitatea entității careia îi cesionează drepturile.
- 18.6. Orice drept sau obligație cesionat de către Contractant fără o autorizare prealabilă din partea Autorității contractante nu este executoriu împotriva Autorității contractante.
- 18.7. În cazul transmiterii/preluării obligațiilor de către Contractant, Notificarea generează inițierea novației între cele două Părți, cu condiția respectării cerințelor stabilite prin art. 221 alin. (1) lit. d) pct. (ii) din Legea nr. 98/2016, pentru:

- (i) Operatorul Economic ce preia drepturile și obligațiile Contractantului din acest Contract, care îndeplinește criteriile de calificare stabilite inițial, respectiv în cadrul procedurii din care a rezultat prezentul Contract,
- (ii) prezentul Contract, cu condiția ca această modificare să nu presupună alte modificări substanțiale ale Contractului,
- (iii) Autoritatea contractantă, dar să nu se realizeze cu scopul de a eluda aplicarea procedurilor de atribuire prevăzute de Legea nr. 98/2016.

18.8. În cazul în care terțul susținător nu și-a respectat obligațiile asumate prin angajamentul ferm de susținere, dreptul de creanță al Contractantului asupra terțului susținător este cesionat cu titlu de garanție, către Autoritatea contractantă.

19. Forța majoră

- 19.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.
- 19.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul Contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.
- 19.3. Îndeplinirea Contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.
- 19.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.
- 19.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplină a prezentului Acord – cadru și a contractelor subsecvente, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

20. Protecția datelor cu caracter personal

- 20.1. Părțile trebuie să respecte normele și obligațiile impuse de dispozițiile în vigoare privind protecția datelor cu caracter personal.
- 20.2. Părțile sunt conștiente de faptul că normele europene din Regulamentul 679/2016 se aplică oricărui operator de date sau împuternicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii. Prin urmare, Părțile confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi, inclusiv dar fără a se limita la:
 - capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind ștergerea, corectarea sau transferul informațiilor personale;
 - informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore;
 - îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul 679/2016.
- 20.3. Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării. Orice prelucrare suplimentară sau în alt scop face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespunzătoare realizării obiectului principal al Contractului.
- 20.4. Datele cu caracter personal furnizate, nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare, Părțile vor lua toate măsurile tehnice și, în special organizatorice necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:
 - vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de prelucrare a datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal;
 - vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor;
 - se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au Drept de acces și că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și după stocare;

- se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că este posibil să verifice și să stabilească către care organisme se dorește a se efectua transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor;
- se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul Contractul încheiat între Părți; se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală; se vor asigura că datele colectate în scopuri diferite pot fi prelucrate separat.

21. Soluționarea litigiilor

21.1. Achizitorul și Prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractelor subsecvente.

21.2. Dacă, după 15 (cincisprezece) zile de la începerea acestor tratative, Achizitorul și Prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

22. Limba care guvernează Contractul

22.1. Limba care guvernează Contractul este limba română.

23. Comunicări

23.1. Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului Contract subsecvent, trebuie să fie transmisă în scris. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

23.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

24. Legea aplicabilă Contractului

24.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au convenit să încheie azi, _____ prezentul Contract subsecvent, în 3 exemplare originale cu valoare juridică egală, două exemplare la Achizitor și un exemplar pentru Prestator.

Achizitor,
Direcția de Asistență Socială Târgu Mureș
Reprezentată prin,

Prestator,
Reprezentată prin,